

# BON ANNIVERSAIRE

Un reportage de toute l'équipe de la rédaction

Pour la plupart d'entre nous, l'anniversaire, c'est le plus beau jour de l'année. Il y a encore Noël et Pâques qui font partie des jours qu'on préfère. Charlotte, une fille de la classe est même née le jour de Noël, mais ce n'est pas si bien car elle a un jour de fête de moins que les autres.

Tous les enfants fêtent leur anniversaire mais de façon différente.

**Sidney** invite un seul enfant une année, et l'année d'après, il fait une fête immense et très chère. Cette année, il va inviter vingt-six enfants, quelques filles mais surtout des garçons. Il aimerait avoir un baby-foot en cadeau. Son plus beau cadeau jusqu'à maintenant : une game-boy.



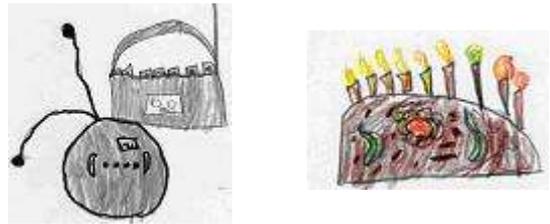
Son gâteau d'anniversaire préféré :  
Le gâteau au fromage blanc.

Chez **Manon**, sa petite sœur lui fait un dessin le matin et, pendant ce temps-là,



elle doit rester au lit et dormir encore un peu.

Après, elle peut se lever, son beau-père a une flûte et lui joue des chansons, puis sa mère lui donne des fleurs. Il y a une petite table avec plein de cadeaux et toute la famille mange le gâteau d'anniversaire.



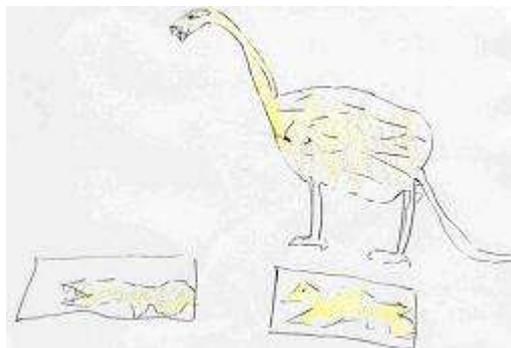
Alors, Manon déballe ses cadeaux et après, elle va à l'école où elle fête aussi avec un gâteau. Les maîtresses lui donnent encore un petit cadeau.

**Topfschlagen:** c'est un jeu auquel on joue souvent pour les anniversaires. On met un bandeau sur les yeux d'un enfant et on cache un bonbon ou un petit jouet sous une casserole. Celui qui a le bandeau essaye de retrouver la casserole en tapant par terre avec une cuillère en bois. Les autres enfants l'aident en disant « **warm** » (chaud) ou « **kalt** » (froid). Quand l'enfant trouve la casserole, il enlève son bandeau et regarde ce qu'il y a sous la casserole. C'est au tour du prochain: **Jetzt bist du dran** - A ton tour!

**Der Topf:** la casserole  
**schlagen:** taper, frapper

Après, il y a des enfants qui viennent chez elle et ils font des activités et des jeux. Cette année, il y aura ses grands-parents qui viendront aussi pour fêter car, quelques jours après, elle fera sa communion privée.

Chez **Frédéric**, toute sa famille vient, ses grands-parents aussi. Il fête encore avec des amis (une quinzaine). L'année dernière, comme activité, il fallait déterrer des morceaux de squelettes de dinosaures cachés dans un bac à sable.



Il y avait plein d'os mais ce n'étaient pas des vrais. Il fallait retrouver les morceaux dans le sable. A la fin, tout le dinosaure est apparu.

Comme Manon, il aimerait avoir un chien. Les plus beaux cadeaux de Frédéric:



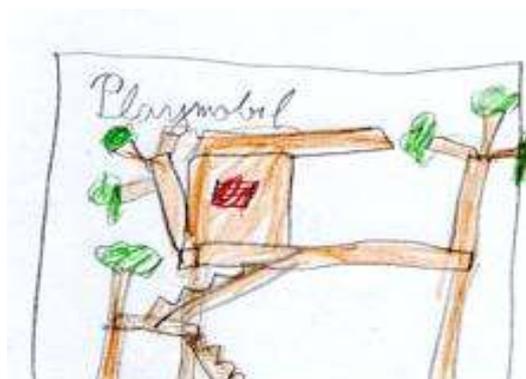
**André** ne fait pas de grande fête. Son grand frère n'aime pas qu'il y ait beaucoup de gens à la maison, il met même des câbles électriques partout et il dit attention, « es gibt Spannung in der Luft », il y a de la tension dans l'air. André doit toujours discuter avec lui. Il aimerait inviter des enfants de la classe, des garçons. La seule fille qui vient, c'est la copine de sa sœur. Il rêverait d'avoir un appareil photo.

**Nils** fête un peu autrement. Le matin, sa maman lui souhaite bon anniversaire, après il va à l'école. Il ne peut pas avoir son gâteau le jour même, parce que sa maman fait les courses le jeudi pendant qu'il est à son cours de trompette, et son frère chez l'orthophoniste. C'est donc toujours après qu'elle achète le gâteau. L'anniversaire, il le fête toujours quelque part. Cette année, c'était à la patinoire avec une dizaine d'enfants, les autres années, il y avait une chasse au trésor avec des copains. Une fois, il est allé au planétarium, c'est un endroit où il y a plein d'explications sur les planètes. C'était bien.



Il invite les gens de sa famille qui habitent à Berlin. Parfois, ils ne peuvent pas venir, si c'est un jour où ils ont beaucoup de travail. La famille de France ne vient presque jamais. Il aimerait avoir une game-boy.

**David** fête aussi une fois en famille (avec sa demi-sœur et son demi-frère) et une fois avec des amis, filles et garçons, en moyenne cinq ou six. Cette année, ils sont allés au cinéma voir « Le chameau qui pleure ».



Parmi ses plus beaux souvenirs d'anniversaire : la construction de la maison arbre en Playmobil.

Il aime la tarte aux pommes. Son souhait : avoir un chaton.

**Mélodie** aime fêter la nuit, à minuit. Sa tante lui a donné un sac de Barbie mais elle n'était pas très contente. Elle aimerait avoir un baladeur et une trousse.



Elle fête en famille et souffle ses bougies aussi avec ses grands-parents.

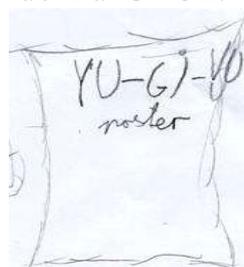
Elle se souvient d'un bel anniversaire qu'elle avait fêté :



**Johannes** aime inviter beaucoup d'enfants (entre treize et quinze). Cette année, il y avait presque tous les garçons de la classe, mais pas de fille.

Il aimerait bien avoir un baby-foot.

Un de ses plus beaux cadeaux : des livres et un poster de Yu-Gi-Oh.



Il aime le gâteau au chocolat pour souffler ses bougies. Il décore sa maison avec des ballons.



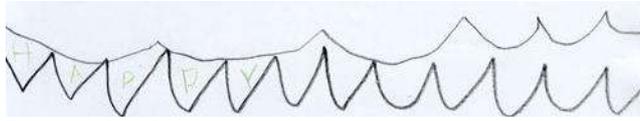
**Alina** invite une dizaine d'enfants. Elle aime faire un pique-nique, l'année dernière, elle est allée au théâtre avec ses amis. Sa mère fait toujours un gâteau au chocolat à deux étages et une fois il y en avait même trois.



Son plus beau souvenir, c'était pour ses quatre ans, car c'était la première fois qu'elle invitait beaucoup d'amis. Et aussi quand elle a eu un vélo. Alina invite des filles et des garçons.



**Ladivine** fête en famille et avec des amis. La dernière fois, elle avait invité quelques filles, et sinon que des garçons. Elle décore la maison avec des ballons et des guirlandes.



Les guirlandes

Elle aimerait avoir une montre. Son plus beau cadeau : un jeu de cartes, le Halligali. Elle aussi préfère le gâteau au chocolat.



Ici, à la fin de la fête, quand on part, on reçoit un petit paquet, souvent de bonbons.

Ici, il y a beaucoup de personnes de la famille qui viennent pour fêter.

J'ai 8 ans:	<b>Ich bin acht Jahre alt</b>
J'ai 9 ans:	<b>Ich</b> .....
J'ai ... ans:	.....

La naissance :	<b>die Geburt</b>
Le jour :	<b>der Tag</b>
L'anniversaire :	<b>der Geburtstag</b>

Les bougies :	<b>die Kerzen</b>
Le cadeau :	<b>das Geschenk</b>
Bon anniversaire !:	<b>Alles Gute zum Geburtstag!</b>